

靖海紀略(兩種)



中華書局

靖

海

紀

略

鄭茂撰

叢書集成初編

靖海紀略(二種)

中華書局出版發行

(北京王府井大街三十六號)

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版
開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一
統一書號：一七〇一八·一五一

此據鹽邑志林本
僅有此本
排印初編各叢書

前令鄭壺陽靖海紀略

嘉靖甲寅夏四月五日乙亥夜漏下三刻堠卒報二海舶自乍浦而來昏黑不辨誰何余卽登城遠望召居民分塚以守越六日丙子黎明二舶抵龍王塘吹法螺衆乃知爲賊云先數人泅水登岸餘皆踵其後各衣青白執弓矢利器合五百餘徒直趨東門箭之入也電飛雨驟軍民莫敢俯視乃張佛狼機一條鞭屢擊賊稍引退因自焚其舟並小東關及居民二十餘家遂沿塘而南渡興福橋葉家橋以至西門委蛇曲折若熟路然先是兵憲陳公在縣旬餘因廣陳告急乃以兵五百往而是晚賊至矣衛縣官奉委而出惟余與簿陳子鍊及揮使方君泰彭君端在時丁把總劉大仲諸兵皆隨盧參戎往征廣陳城中股慄無敢擗其鋒者余乃急塞四門諭居民以城賊不兩立須效死衆皆惟命余恐賊多譖因謀方揮使募勇夫出偵焉果有二賊伏塘下斬首級一並取船中鐵佛狼機三架以歸噫幸其無藥可試耳不然虎而翼之害又當若何已時遂攻西門燬民房三百餘百天寧寺而止皆鞠爲煨燼煙塵蔽空矢鏃交集城中火器響應屹立不少動擊斃一賊餘遂退屯鍾孫諸家及天寧寺左右晚復分擾城下羣情洶洶乃與諸君分守各門方東彭北後改指揮劉君湖南西則余與陳余仍左右督焉邑博士鄭君歐陽君許君暨諸縉紳先生賓造秀士咸徒步鼓勇爲士卒先每塚軍民各一合十有五塚胥吏一人攝之益以敵臺驍兵勇壯

老人攝之人各米二升、燭五枝。夜及子，賊以長竿掠北城探虛實，守塉者以亂石擊退。是夜馬不停鞭，火不滅燼，梆鈴矢石之聲更相屬，繞城六匝。天始辨曙，賊乃解圍，即二家晨炊而去。遂侵錢家店半邇橋，未時抵嘉興郡。郡備亦虛不虞，不虞其猝然至也。幸兵憲公自平湖提兵來援，吾鹽中途聞報而疾趨抵郡，甫入關而賊先鋒白旗至矣。燬東關外數十家，其沿城一帶則府中業已撤而去之。是日，兵憲暨郡守劉公親督杭湖等兵出戰於鹽倉橋，斬獲二十餘賊，披靡卻還吾邑。至半邇橋宿焉，自賊之來也，請兵告急無虛數十次，竟莫有至者。乍浦戰艦亦寂然無聞。平日叅餌胡爲耶？日已酉矣，盧丁始提二千餘兵來，聞賊已長驅，遂兼程前進。戊寅，與賊遇於本縣之孟家堰。倉卒阻河爲陣，不知賊已先伏舟中，預作奇兵。初一陣，劉大仲先鋒少捷，再一陣，賊鼓噪而前，伏從中出。我兵大潰，自相蹂藉，鎗死箭死者二百餘，溺死者至千以上。上海寧衛指揮李元律、旗牌千戶薛珙、宋應蘭死之。義士劉大仲與其部下殲者過半，餘皆漳廣龍泉泰和諸兵，橫尸蔽野，疊血成川。葺葺麥隴轉作戰場，淅淅風聲盡皆鬼泣。自用兵以來，未有若此之酷且多也。報至，兵憲公郡守公痛惋垂涕，卽命官櫓殯。鄉諫議大夫錢公復市地募衆，諭耆民張亭董其事，亭不辭臭腐，朝夕掩瘞，自是道無遺骼。余前後亦遣人督之，然諫議之力居多。余守土者且愧焉，乃飯僧修懺，爲文以吊之。初，軍門之遣劉大仲也，專爲吾鹽計。自入春以來，盧參戎召之無虛日，淞江海沙二捷，實爲先鋒。盧反蔽而抑之，衆憤恨有後言。比三月終，諸兵乃復以故土盧又日召之，余已逆知其必有今日，乃貽書往止之。謂金山以北原非浙轄，舍己急人，義實不然。盍休養之，以爲鹽百萬生靈計？疇昔之

事不足以鑒乎。渠固執弗允，乃請諸當道，亦不能得。蓋其急于成功，以贖己罪，故他不遑惜焉。至是鑄錯無鐵，噠臍無及，可恨哉！方其追寇金山，還師乍浦，百里而趨蓬頭廟，足葛糧且不飽焉。乃復窮其力以逞老馬而不顧其後，亦安能無路蹶之虞哉？比次孟家塢也，崎嶇凸凹，陣不能成列，兵不能轉刃，突如而來，地利已失，如之何其不北？是日，盧兵奔澉浦，賊午後復至吾鹽城下，知不可犯，乃去。是晚，丞林子士儀歸自乍浦，丞朱子光裕、尉李子茂歸自郡城，揮使劉子岱、松歸自平湖，乃協力並守。巡督益嚴，嗣後惟開西門出入，諸水關皆瓦塈，軍民守塈如初，夜給以燭，間施升米之惠，置竹牌以避矢石，建蓬廝以禦風雨，修鞭銃火藥弓矢以壯軍實，皆先後就緒，可裨實用。旦則詣縣治兵事，夜則宿西城樓，視公廨若浮萍，鄉之民多撻負而來，城中亦無復謀他徙者。己卯，賊犯宋亭村，宰牛而食，庚辰，登秦駐山，辛巳，越澉浦，踰黃灣，至石墩巡司及天妃宮駐焉。是日，又三百餘賊自淞江突入嘉善縣治，火民居，居漕舸，直奔郡城，又火六里街，值新募狼兵四百人至，遂合戰，敗之，斬首二十有奇。唯陳劉二公郡以外，其墟乎？壬午，餘黨從新豐太平橋出海鹽塘，望金山以去，而石墩諸賊遂盤據不動。中丞王公乃檄僉憲領兵羅公、盧張二參將及周都閫應禎督兵下屯海寧邑。庚寅，公單騎直抵邑中，懸賞罰飭部伍，戒諸將以無忘此仇恥。經三晝夜，乃歸。辛卯，戰石墩，狼兵傷者數人。壬辰，賊掠黃灣至天仙府高家橋，癸巳，轉掠談家嶺裴家村，燬民居，且盡。乙未，盧周部水陸諸兵屯園花鎮崇教寺，賊掠黃灣西寺而去。又明日，轉掠紫雲村，一踪出西旱橋，一踪出黃山嶺，伏菩提寺與周兵戰，誘至寺中，伏兵四起，周馬陷泥淖中死之，並殺其部下二千餘人。自是賊

益鴟張猖噏。晝則分鄙四出，夜出復歸巢穴。據險乘高，立柵自固。攘金帛，污子女，薄室廬，萬姓忿恨，無所控訴。諸官兵依違觀望，以得脫爲幸。雖狼兵號稱悍鷙，亦莫敢彎弧爭死敵。每鄉氓自擄歸者，云倭人禿頭鳥音，不滿二三百餘，皆寧紹漳廣諸不逞之徒，潛勾鬼蜮，竊據門庭，至莫可救藥。越五月庚子朔，賊復掠黃岡麥墩。端午甲辰，復報二百餘賊泊秦駐山，鮮魚嘴入姜家村焚劫，不移時登舟，爲水兵所逼，至西復棄舟從談家嶺西鹽倉南投硠石，不與石墩合，蓋又一鄙類也。乙巳，石墩賊薄海寧，盧兵出戰於二十里亭，不利而退。丁未，硠石賊犯崇德，轉至石門。石墩賊掠園花山，由腹裏至麥莊橋。戊申，掠九都大康橋。鄉有曹祿、曹禎者，預集諸鄉兵，揚幟鳴金，若將迎敵。賊不敢渡河，余隨遣人費旗匾往獎焉，匾曰保護鄉閭。將以風來者。庚戌，復犯澉浦。初，欲奪兵船，不能得，即進攻南門。午轉而東，三十人將弓矢板牕薄城下。餘劄立河畔，城上軍民奮勇協擊，銃礮矢石無虛發，傷二十餘，移時乃去。遂火總寨道院及民居，一望赭然。晚復歸黃灣。男婦奔逃，殺死者無紀。澉浦海鹽右臂孤危尤甚，火具戎器朽乏不堪用。郡守公日遣人費致，城之不爲狐窟鼠穴者，公力也。又有統兵揮使徐君行健、丞黃君鶴、尉李子在徐，勇略嚴明，能出死力。部下畏之。李屢隨征勦，氣壯而弗懼，亦簿書中之甲兵者，故保護無虞。然其勢亦孔棘矣。自辰至于申，沿塘閑靜，偵諜之卒不敢前。邑中惶惶，至於旦乃休。辛亥，石門賊轉掠王江涇。嘉興子弟兵敗績，傷二百餘，乍後二所。又報有賊自金山而南，僅十有八人。壬子，侵平湖。嚴州守禦百戶朱某追擊于新豐，死之。蔓延四五日，乃成擒。是日，大步山又有賊四十餘登岸，至城外朱家橋，至清風圩，淡井廟過河宿三里橋，衆

皆謂賊少兵多，勦之宜。余私計日且暮，兵又非夙戒，出矣，難於入。乃止之。越次日癸丑，乃邀丁總兵及李尉督杭湖衛卒勇壯千餘人出追之，即天寧寺禡祭，余與方揮使諸君舉酒督祝，兵皆踴躍有生氣。余隨治糗糧，命小舟費送甲寅，追至嘉興郡。賊已先屯石塘灣，張參戎二千餘兵出拒塘左右，濱水仄徑不可入，麻又翁鬱，賊從中突出，張兵駁散，死溝壑者百餘。時我兵猶未至，比至則賊已東奔入嘉善界矣。乃全師而歸，邑人猶恨不與決一戰，角生死。丙辰，石墩賊復出談家嶺，故爲復攻澉浦狀，遺竹梯灰石于道，以懼我。十八日丁巳，遂移輜重入舟中，揚帆宵遁。水兵四面縈繞，用發橫大口佛狼機迎擊。丙辰，震撼之聲轟然，海上波濤爲之變色。詰朝戊午，獲巨艦一，斬首者二百有奇，溺死者無算。惟遺一舟，巨寇大慄。一朝殄滅，千軍萬姓，無不鼓舞更生。思磔其肉而飲其血云。是捷也。統領兵船揮使劉君隆、潘君昇、實綱紀之千戶晏君繼芳，相左右焉。奮翼桑榆，過緣功準，亦不負肇創之初心焉。先是都臺兩院守巡兵憲諸司道，憤蜂虿之流殃，悼虎旅之無烈，乃屢思遠略，廣募驍銳，命諸將分路夾攻，尅期並舉。又召戰艦悉集澉浦，預扼其歸路。至是果收此奇勳。爲東南樹保障，猗與休哉！嗚呼！劇寇方殲，別鄙猶熾。吳淞之鼓鼙未息，平湖之跡羽屢聞，極目關廟風煙慘淡，顧瞻村落鬼火熒煌，雖赤壁焚舟，幸假周郎之便，而殺函雪恥，猶切孟明之心。藉市井於我行，未免驅羣羊以角猛虎，空陸營於北郭，尤恐藉寇兵而費盜糧。民困若禾黍之望甘雨，天將挽銀河以洗甲兵，杜釁懷來，尙有資于羣策，竭力死守，敢自負其平生。謹敍顛末，用告僕夫。告捷後二日庚申，武原倣吏壺陽鄭茂撰。

按公守禦全我城社爲功最鉅家藏有此述每詢長老及諸世家卽此亦未有能知者可慨也余嘗欲白當道特建祠祀公不果至有謂舉名宦爲便余甚不然當自有說適閱此述命兒手錄示同志而固藏原本亦以存公之文學政事云辛亥八日朱元弼識

附全城志

朱士遷曰余爲兒時聞諸父老談鄭君侯禦倭事未嘗不涕泗交頤也瘡痍初起固宜感入爾矣及長而覩邑志往往抵牾史失求諸野人言可廢邪百年承平倭難陡發鹽邑之被圍也與郡城之突犯也勞蓋岌岌君侯與劉公稱守令哉人謂微二公必繼黃象諸邑不守矣郡人知祠劉公而邑於鄭公闕焉假令公功不然安得詣人口而一之豈顯蒙其心猶未離古邪乃今則否矣余竊感矣故不論鄭侯撫字他績而稍證倭亂終始述爲全城志

倭奴自勝國時負其桀骜招之不賓國初旣降張士誠滅方國珍其餘燼亡入海者每誘島倭人掠以故洪武中竝海郡邑數中倭高皇特遣重臣視要地築城嚴防戍至著訓誠後世絕弗與通永樂初歸附許之貢已而復大舉犯遼左都督劉榮設伏擊之殄滅無遺論功封榮廣寧伯自是斂戢不敢爲寇海上熙宣而後遞貢遞掠反覆無常然所謂掠者小有抄盜不爲害也自宋素卿宗設稱貢爭長相讐殺於嘉靖間而寧波首塗炭矣繼以舶盜弄兵勾倭內向浙中騷動朝廷後先爲特設撫視中臺浙有巡撫始朱公納王公抒繼爲巡視開軍府雖時有斬獲終莫能戢壬子遂犯台州破黃巖象山諸邑明年又破昌國臨山鄧衢至青村

南匯吳淞諸衛所焚劫慘毒視曩昔尤甚夏四月移舟犯海鹽直抵演武場我軍稍有擒斬而邑中最號驍勇若毛堂崔渭者竟死于敵未旬日倭四十二人自金山登陸過梁莊殺指揮滿朝及千百戶王繼隆楊臣康綏等突至海鹽指揮采煉馬呈圖百戶王相姚岑禦之又死乃乘勝長驅由澉浦入海寧遠會城又戕陳指揮而西搗新安所向披靡遇之男子脅白刃婦女辱淫汚慄惶倏忽朱殷千里至陪京守臣選材官用大帥董以魏公邀擊之亦弗利賊由丹陽取徑而南奄至姑蘇野外迷失道獲一田父謬引入黎里三面阻水官兵因合蹙之乃殲焉田父亦糜土人祠之至今又旬有一日有五巨艦可倭百泊海鹽龍王塘下四出剽掠五月之四日復有艤船三十五裝倭千餘至與前倭合進圍邑城時濱海雖有倭警殺將吏然慄疾風雨未嘗攻城城圯弗繕且未見大敵上下惴恐巡撫王公枉檄參將湯公克寬防守海鹽兩時未有專設而參藩潘公恩僉憲姜公廷頤又適在閈城中湯公與之籌諸計畫軍民和協悉力拒守所擣驍勇絕倫鄧兵劉黑虎等分門睥睨賊有緣城蟻附而登者湯公手劍擊卻會風雨北城驟壞尋丈鄭端簡公家撤屋瓦塞之甫竣而賊獲鄉導引至城壞處得不陷晝夜刁斗凡五日而解城外焚廬舍伐林翳係虜男婦殺溺死者無算金帛財物積載百里而內村落爲墟賊知海鹽不可卒破乃悉衆北攻乍浦不崇朝陷之邑之南又有澉浦其于邑城則二輔也於是海鹽益危浙大震事聞寘守禦指揮王應麟于理而褒恤死事千戶王鐘是時倭雖棄去不守猶出沒海上烽燧時嚴環海而聚落者若唐家灣長水灣清水墓皆去邑甚邇荐被殘掠湯公又以調出城無大帥人心惶惶爭欲避之深山塵市幾空其冬莆田

壺陽鄭公茂釋褐海鹽令始至卽繕閩城瑕隙葺使加堅俾無虞雨厄又濬壕加深而以其淤增築女牆爲外衛又倣北邊制於要地請各建敵臺募勇健戍守瞭望其中令牽制賊不敢專逼城邑人心恃以安邑有倉故在郭西以儲漕粟公謂寇一旦猝至因糧城外不易支也教倉卒駝遂爲秦宋遺恨矧蕞爾邑耶於是亟徙粟城中亡何隣倉民舍鬱攸公徒步督救遣屬僚城守以防奸細倉得全賊亦不得間然後請之臺使者并徙倉廨入城明春賊大至自燬其舟勢張甚男女耄倪幾數千人襁負爭避趨城諸衛官惟怯惄賊素請公疾閉城拒弗內便公慷慨應曰皆吾赤子也何忍棄之弛刃吾自任之毋恐乃戒令掩東南北三門獨啓西門危坐悉縱諸避賊者入旦盡門者請公曰可已甫局鑰畢而賊至西門見我有備氣沮佯引去公曰是未可幸也簡丁壯登陴每堞軍一民二編籍爲定比屋更番卽勢家無所徇賊至則守去則休人爭效死戒嚴月餘公日夕乘城臨機應變多方捍禦無孫墨守或時微服巡行獎勞撫憇一衛弁小懈必以軍法參治不少假借又衣寒者而食餒者攬涕吻哺士益感奮賊驚悍無所施倦而解圍引其衆北向將趨嘉興參將盧公鐘自川沙破賊班師得偵候捲甲疾驅迎之遇於孟家堰兵疲中伏敗績盧公僅以身免從征本衛指揮李元律杭州千戶薛綱括蒼義勇劉大仲等並戰歿然而賊亦無意海鹽轉掠入吳矣乙卯元春二日倭賊登白沙灣屯柘林亦自燬其舟有沙賊千餘由金山西來適與之合將入境羽書旁午故閩帥王國賢時在家謂公曰賊勢乃爾如此孤城何卽請援幕府宜張僂聲牒逾萬庶得濟也公笑曰不然夫倭僅僅數十猶橫行江南無能當者若至萬則省會爲急豈遑及我軍機何

事其可欺乎必以實報而公密飭健士三百伏海塘蘆葦中須其過破石齊發鉦鼓聲動天地倭賊大驚亦有負傷者遂奔突而南逸出海鹽由澉浦破石抵省城北關所過荼毒一望燐燼而撫鎮得海鹽警道都指揮王某率兵來救遇賊於澉之黃巢衝戰斬而死當是時江淮以南瀕海無地非倭而柘林賊最劇五月復沿海南掠至硠石而還道出鹽境公第令堅壁清野而整衆以俟賊微知往來去城不一舍終不敢近其冬十月又有倭舟東來泊秦駐塢公與指揮徐行健密計乘賊不意卽日撲滅之無遺得首虜八十督府特疏奇功公與徐並蒙殊錫云丙辰三月柘林賊以乍浦新破易襲又趨圍其城行健愈自勵率兵往救賊亦釋乍鼓而前大戰於北王橋徐殊死鬪賊爲小卻衆寡不敵身被數十大創竟死陳中公得報慟哭以忠義獎吏士期必剪倭而後朝食人靡不奮激爭先者賊聞之宵遁質明官軍出不見一倭而還其爲賊所畏如此自是不敢復窺海鹽矣去之硠石巢焉分其衆犯嘉興虔劉慘烈松門指揮程祿以調至逆戰死嘉興地稍居中民尤不習禦倭郡守劉公慤竭力固守城亦得全又閩巡撫阮公鄒子桐鄉逾二旬始解賊首徐海陳東葉麻等盤據柘林川沙涇青村陸涇壩諸處勢甚猖獗督府計調狼土兵將征討絡繹過海鹽而公糗糧供億皆如挾纊無疑庚癸調度有方又不至疲民卒成王江涇京觀之捷公有力焉天子嘉異徵拜兵科給事中行之日合邑男女耄倪號哭攀轎三日乃得發邑志宦績稱公值倭寇擾境盡力守禦克完民社又稱與太守劉公鼓舞協應士民結心奮氣董毅撰去思碑稱公卻狂寇全危城而民以無恐築戰壘足兵餉而守日以固稍得其概云明年總督胡公宗憲合兵縱火掩襲巨寇徐

海陳東葉藤於平湖之沈莊。俱死。又明年。計獲王直。兩浙始寧。餘黨流竄。禍在閩廣矣。

中華書局

靖

海

紀

略

曹履泰著

此據別下齊叢書
本排印初編各叢
書僅有此本

序

馬稜謂虞詡曰。君儒者當謀廟堂。乃在朝歌。吾甚危之。斯言誠不識詡。亦豈爲能知儒者乎。苟爲儒者。必明吏術。明吏術。則必辦賊。尹鐸只自任。不爲繭絲耳。不知其能滅智氏。以爲民愛不叛。固然。然自其二年之前而已。知有沈城之事。銅出其墻。矢發於屋。非卒忽適然爲之也。天啓崇禎之間。置一曹方城于閩。同而閩同大治。當是之時。海寇颶作。壓城。城不摧。方其處之。有如宿將。綸扇韁革。迭御堂皇。轉署五年。勦撫俱效。今讀其言。畫地聚米。應鑽授振。守距環脫。驅鈴役符。夫以韓白在壇。留泌居幄。卽多祕計。要其鑿然如斯而已。自是遂以召入禁中。計天下大事。連奏劾大將之否。不忤者。天下之人。益貴其誠。皆曰。使其秉樞坐籌。殺天下賊。當盡。嗟乎。今日以謫去。聖人之治豪傑根本。漢高顛倒之而後盡。其用此豈可以一端見乎。我固嘗懷二策。未之敢獻。其一曰。今天下之賊皆庸才。奈無殺賊之人。其二曰。今天下之才足殺賊。奈無任才之法。撲賊久不滅。與其責將。不如責吏。用尹鐸一策也。激才久不出。與其求功。不如求過。赦魏尙又一策也。友弟倪元璿題。

子瞻氏有言。奸萌之始。以臺諫折之而有餘。及其既成。以干戈取之而不足。踰哉斯言。通治內于威外。方寓戎敵盜賊之患。以將帥擢掃之不足者。以長吏式遏之有餘。我國家鏡於治亂之原。內之臺諫與外之長吏。任寄出入。相埒並重。名碩勳績。往往繇此其選。當茲中外脊脊多故。凡今日長吏。皆將帥任也。能爲